

più tedesco che non italiano, ed i connotati suoi, i suoi capelli biondi, i suoi occhi ceruti, il suo roseo colorito...

E un po' parente del brigadiere Pinnella della Stato del Sor Inciada la polizia federale: Ah si permette d'esser biondo, cerulo, paffutello e roseo come un germano questo Scussell?

Per tenerlo d'occhio l'hanno cacciato dentro; ma c'è da scommettere cento contro uno che non sanno fino ad oggi nè perchè lo sospettano, nè perchè gli abbiano messo su le mani.

L'incubo del kaiser li scervella tutti quanti. E chi sa la magra ragione di comprendonio toccata agli sbirri professionali per carità, non si meraviglia di vederli brancicare all'impazzata sul primo che capita.

E' democrazia anche questa, dio bono!

Nessuno potendo comunicare collo Scussell, vi dovete contentare di queste notizie che vorrei completare d'un'augurio: che il bravo Scussell ci sia tornato al più presto, giacchè qui tutti lo stimano e gli vogliono bene.

E lo merita. **Trampero e Sono Chicago, Ill**—Ieri Giovedì 24 Gennaio o la sbirraglia federale invaso il domicilio di Sebastiano Secchi tesoriere del Comitato di Difesa per gli ostaggi di Milwaukee, Wis. vi ha tratto in arresto la sua buona compagna ed altri cinque volenterosi che stavano registrando appunto le sottoscrizioni pervenute in settimana, sequestrando ogni cosa.

Il compagno Sebastiano Secchi, trovandosi al lavoro, è scampato solo alla razzia che suscita anche fuori del nostro campo la più schietta indignazione.

In America è lecito scroccar denaro — e diciamo scroccare sia per fini con cui si raccolgono, sia per la disinvoltura con cui si smaltiscono — alla povera gente per le botteghe della Y. M. C. A., della Croce Rossa, della lana o della biblioteca del soldato, senza misura, senza controllo, senza posa.

E' delitto stringersi intorno alle vittime della persecuzione borghese, dare un soldo per assicurare ad esse l'assistenza d'un avvocato, l'assistenza giudiziaria che dalla legge è imposta, ed è classificata fra le conquiste più gloriose della grande rivoluzione.

La lurida inverecconda e ladra sbirraglia federale non può sognarsi d'imputare ai compagni arrestati ieri altro delitto.

E la morale della favola è limpida: per aver ragione delle loro accuse idiote, polizia e magistratura della grande repubblica debbono porre gli imputati in condizione di non poter ribattere parola, di non avere al fianco neanche il patrocinatore più modesto che del turpe inganno potrebbe scompigliare la trama 1).

Ha bisogno di tornare al medio evo, alle procedure vergognose e svergognate della giustizia signorile.

Ma allora in luogo di scrivere su le proprie bandiere: libertà e democrazia, farebbe meglio a scrivervi su: *inquisizione e forza*.

E fin che la dura. **L. G. Boston, Mass.**—La causa in odio di Vincenzino d'Orazio e di Antonio Grassi di Haverhill contravventori ambidue all'obbligo della registrazione è stata rinviata ad oggi. Al momento d'andare in macchina non ne conosciamo l'esito. Ma all'ultima udienza il giudice Morton ce l'ha lasciato prevedere. Giudica coll'anna. Circostanze di tempo, di persona, attenuanti, discriminanti — ed il fatto di essere straniero, franco in questo paese dal servizio militare e dalle connesse operazioni che lo precedono o lo regolano, è discriminante specifica — non contano. Ha per tutti lo stesso monotono arbitrario anno di galera.

E Vincenzino d'Orazio come Antonio Grassi debbono passare entrambi sotto il torchio del giudice Morton.

**Pippetto**  
1) Al momento di andare in macchina ci giunge da una brava compagna la notizia che gli arrestati sono stati rimessi in libertà; ma che la sbirraglia si è portata tre valigie di schede di sottoscrizione insieme con sciento dollari del Fondo Difesa degli ostaggi di Milwaukee, un furto con scasso, tre volte qualificato, che giustifica e ribadisce le nostre presunzioni.

Anche la causa *Eramo-Galleani* per cospirazione in danno delle operazioni di leva, è stata la settimana scorsa rinviata di dieci giorni. Dovrebbe discutersi questa settimana, ma fino al momento in cui scriviamo non ne sappiamo di più.

**New York.**—Venerdì scorso i giornali davano un comunicato da Washington scendo il quale *Emma Goldman* ed *Alessandro Berkman* avevano chiesto un nuovo processo e che la Suprema Corte aveva tolto quella domanda in considerazione.

Oggi gli stessi giornali annunziano che la Suprema Corte, accogliendo la richiesta del Ministro della Giustizia — lo chiamano così! — ha ordinato che alla sentenza, divenuta esecutiva, deve trovare immediata esecuzione.

Abbiamo telegrafato mercoledì all'Amministrazione di *Mother Earth*, per avere notizie precise al riguardo, e la risposta che ce ne venne è rassicurante:

*Cronaca Sovversiva*  
32 Oxford St. Lynn, Mass.  
*Goldman and Berkman not yet surrendered waiting for order from Court. Will wire soon we know.*

**Newlander**  
Sono dunque ancora fuori, e non fosse che per qualche settimana, c'è sempre buona ragione a felicitarcene: la libertà non è mai stata così cara sul mercato, e bisogna utilizzarne anche le briciole. **Noi**

Per la vita e per l'idea

**Paterson, N. J.**—Il serparo — chi avrebbe supposto mai che egli fosse così generoso da dimenticarsi la famosa circolare *Per finirla di Kangaroo?* — ha presentato, lui proprio, sul palcoscenico l'oratore. Gli affari della baraccata debbono essere davvero agli estremi.

**Kangaroo** ha divertito un mondo: ha cominciato col dire che egli è egoista ed ambizioso, cosa che qui a Paterson più che altrove si sapeva da un pezzo: un individualista in fondo, come Gaetano Negri era ateo. Per sè. Pel volgo quegli esige l'insegnamento catechistico nelle scuole, e Kangaroo indulge da prima ad un mutualismo nè carne nè pesce, poi gira il mestolo e vi scodella la necessità dell'organizzazione, per concludere la sua pappolata col dichiararsi *individualista-organizzatore!*

Voi stupite perchè della sua ciancia funambolosa non vi siete beati, come noi, accidenti! e non vi siete goduta la parte più saporita delle sue confessioni: io sono un anarchico nel quale coabitano due anarchici in contrasto perpetuo: l'uno che è per l'organizzazione, l'altro che non ne vuol sapere, e tutti e due questi anarchici nemici s'accomodano coerentemente nel mio anarchismo.

Io gli credo, credo che abbia altri inquilini nel ventre e che vi si accomodino senza incoerenze peggiori. Egli ad esempio scaglia contro la guerra le sue sguaiataggi triviali e le mostruose bestemmie della sua matita, dando sfogo così all'anarchico che dentro di lui è contro la guerra; ma nell'epa egli ha quell'altro anarchico, quello che è per la guerra e per la patria, e coglie nelle greppie della *Follia* guerrafondaia la biada a tener su coerentemente il suo anarchismo triangolare.

Eppure c'è stata una serqua d'ingenui a pigliarlo sul serio ed a tentare la discussione contraddittoria.

Primo è stato Frank, ma della sua discorsa faragginosa, io lo confesso candidamente, non sono riuscito a tenere il filo. Poi sono venuti Caçi, Degregori, Stami. Con che profitto? Di fargli fare semplicemente qualche inutile capriola, e strappargli ancora qualche aforisma paradossale e grottesco: "l'anarchismo non è una filosofia perchè in tal caso tutti i filosofi dovrebbero essere anarchici!!!"

A chi gli ha ricordato l'altro termine della sua tesi: l'io, ha risposto che nessuno saprebbe essere più individualista di lui che, pur rimanendo organizzatore, non ha di preferiti che due autori, Nietzsche e Stirner, con una disinvoltura di contorsionista e di giullare che ci ha fatto sbellicare dalle risa. Ma, accanto c'era il serparo che rideva giallo, che a questa scappata è montato su tutte le furie, e se è riuscito per amor di parte a ricacciare giù nel sacco il serpentello, se ne è andato senza pur darci la buona sera. La pantomina è finita così, ringraziando iddio! nel modo più allegro.

**Non** pareva da principio: pareva

avessero affilate le zanne per divorarci tutti quanti. Li ha disarmati evidentemente di là, di sul trapezio, il jouteur a cui, e se ne mordono le dita, s'erano illusi di confidar le proprie sorti con qualche fortuna.

*On n'est jamais trahi que parles siens!*  
Il serparo ne ha colto ancora una volta la conferma. **S. Maires**

Comunicati

Non si pubblicano comunicati anonimi

**Newark, N. J.**—I compagni del Gruppo di Propaganda Rivoluzionaria per venire in aiuto alle vittime della reazione, si sono fatti iniziatori di una recita a loro beneficio.

Avrà luogo al *Park Theatre* 239 - 8th Ave., Newark, sabato nove febbraio 1918 alle ore 7,30 P. M.

Verrà rappresentato il dramma in tre atti: *Tempeste Sociali*; poi una farsa divertentissima e canzonette.

Noi che ancora respiriamo l'aria libera, abbiamo tutto il dovere di venire in aiuto a coloro che la brutalità borghese colpisce e per la causa comune mettono a repentaglio e la libertà e la vita.

E dovremmo tutti metterci all'opra, seriamente.

**Z. Franklin, Mass.**—Una sottoscrizione da me iniziata a favore di un compagno che è in prigione, fruttò \$12,75 che con m. o. No. 534078 ho rimesso a destinazione. Tanto a mio scarcho ed a soddisfazione degli interessati. **N. P.**

Piccola Posta

**Hamilton, Ont.**—Grazie del fedele ricordo d'entrambi. Comprendo la vostra acidità; e quella di passare la frontiera è certo un rimedio. Qui la pentola bolle, e nel fuoco soffia la sporadica e la federale, avresti lavoro quanto vuoi; ma è meglio giudichi tu stesso. L'essere stato assente il 5 Giugno non ti salva: devesi qui registrare chiunque abbia compiuto i ventun'anni nel dominio, qui, all'inferno, non monta. E allora t'immatricoli o pigli il tuo passaporto per Atlanta. Pensaci su. Io non ho che un piacere: vedervi ed abbracciarvi. Per intanto vi saluto di gran cuore.

**Trinidad.**—S.—Toh, chi si vede? Lieto che tu vada bene, ti ricambio i saluti cordialissimi della tribù. Quanto al resto, tu ne discorri ora da semplice dilettante e non è il caso di farne argomento di discussione. Comprendo che i generali facciano di quando in quando un colpo di stato: la storia di ieri non è che un ricorso volgare della storia di avanti ieri; in quanto a rivoluzioni, purtroppo, bisogna farle contro i generali e contro i colpi di stato. C'è il caso che qualchevolta riescano. Non ne avrai dispetto, diavolo! Stami sano.

**Cle Elum, Wash.**—Ape.—Si, abbiamo ricevuto a suo tempo e pubblicato. Grazie delle notizie anche se siano mortificanti. Scrivi ancora ed a lungo, salutandomi cordialmente e quelli che son dentro e quelli, più fortunati che sono fuori. Non bisogna smarrirsi: ci aspetta il peggio. Saluti.

**Fredericktown.**—P.—Capito! Me lo immaginavo bene da la fonte da cui la prima notizia m'era venuta. Ma a rimescolare non si impara nulla. E' storia troppo vecchia. Grazie e saluti.

**New York.**—Edw. Artero.—Avevamo letto già a spizzico su qualche foglio di California. Le ipotesi non ci sembrano temerarie, qualcuna era stata anticipata da queste stesse colonne senza pretese profetiche, intendiamoci, perchè se la diplomazia ha dei segreti, dietro di essa v'è il capitalismo che bada poco a nascondere i propri appetiti, e la guerra ne ha messa in tanta luce la trasparenza che il grosso pubblico anche ha veduto e comprende, pur non sentendosi fino ad ora in forza di attraversare l'inganno macabro.

Crediamo tuttavia, e lo diciamo colla nostra abituale franchezza, che ella si raccomandati male assai e ai congressman di qui ed ai loro colleghi più o meno rossi di là, i quali fanno il tonto per non pagare il sale, aspettando che qual cunò tolga la castagna dal fuoco.

Ad ogni modo, grazie e saluti.

**Pawnee, Ill.**—J.—Eppure sono quelli che dopo di essersi rintascata la bandiera, la fede ed il coraggio, strillano di più. Ma noi li conosciamo da un pezzo! Grazie e saluti.

**Arma, Ks.**—R.—Abbiamo veduto, e ci ha fatto piacere: si mordono le unghie. Non dubitare, se insistono, pagheremo ad essi il conto fino all'ultimo centesimo, pubblicando un resoconto eloquentissimo: quello che gli anarchici hanno fatto per tutti, per essi più che per tutti, in confronto delle parole e dei bajocchi che essi hanno dato sempre e soltanto a chi era della confraternita. Vedrai se c'è da ridere. Ciao.

**Interstate.**—J. C.—Non t'inquietare; è stato un disguido. Rimedieremo altrimenti ed arriverà ad ogni modo.

**Buffalo, N. Y.**—Compagni.—Riscontriamo dagli avvisi dell'ufficio postale che molti abbonati hanno cambiato residenza senza farne avvisata la nostra amministrazione. Li diffidiamo qui che ove non provvedano a darci subito il nuovo indirizzo li cancelleremo dal registro degli abbonati senz'altro. Hoover ci avverte che non è tempo di scialacqui, e noi, per quanto ci riguarda facciamo tesoro dell'ammonezione.

**Chicago.**—N. F.—Lo sappiamo da un pezzo. Abbiamo qui una lettera sua ad una delle tante maddalene, con cui millanta di lavorare egli solo, colla dieta del conte Ugolino, alla rivoluzione sociale; e diffida la clientela cioldolona, e di che tara! dei giornali anarchici, dei loro redattori, di quanti non si rannicchiano come lui dietro il banco ad accarezzare la palanca, unico ideale dell'animucaia pitocca. Perchè nel bando c'è anche la *Cronaca*? Perchè non gli ha tenuto il sacco, come non l'ha tenuto mai ai pizzicagnoli dell'anarchia nè ai dulcanare

gabbamondi; come non lo terrà per l'avvenire. Può schizzar bile fino a vuotarsi, qui non troverà manutengoli. Statti sano.

**Wehrum, Pa.**—P. D. B.—Di quel ritardo se ne sono date le ragioni... due mesi fa. Se non ti lagni di ritardi successivi segno è che ti giunge colla regolarità almeno dal regime eccezionale è consentita. Non si può far meglio, e se questa è difficoltà a coscrivere *zucconi*, come tu dici, v'è rimedio pronto efficacissimo: si fa a meno degli "zucconi". Non ti pare? Saluti.

**Alderson.**—M. P.—Contento di saperti vivo ed al posto, in ottima salute di corpo e di spirito. Salutoni!

**New York.**—A. M.—La sottoscrizione che per mezzo nostro destini ai vinti di M. mi fa piacere non soltanto perchè laggiù ne hanno bisogno immenso ed urgente, ma perchè rimette in linea vecchi nomi di vecchi militi che le nebbie dell'oblio nascondevano a la memoria da gran tempo. Provvederemo pel giornale d'Agostino. Salutami tutti cordialmente, giacchè, per le opere buone della solidarietà almeno, rimangono.

**Paterson.**—S. M.—Non è proprio colpa nostra, ma la nota serve ad ogni modo.

**Miami, Ariz.**—Domenico Cozzi.—Eh, se vi ci hanno messo, segno è che ci state bene, il corrispondente del giornale essendo cauto, serio, le mille miglia lontano dalla voglia di allungare la lista infame. Non è infallibile, certo. E se ha sbagliato — e voi stesso vi dimenticate di dirlo o di dirlo, non avete nè ragione nè coraggio — noi vi consentiamo spazio quanto basti a rettificare i suoi errori ed a respingere fondatamente la designazione di *scab* che vi stampa in faccia. Animo! gioverà assai più che non prendere quelle vostre pose di guappo che in mezzo a noi, persuadetevene, non s'imbattono soltanto nel fallimento, muiono, bonomo! sotto il ridicolo quando non vi portino iettatura peggiore.

**Worcester.**—T.—Da un giorno ad un anno. Se l'amico tuo ha visto applicazioni più severe gli è che la contravvenzione si complicava di altro reato, quello di cospirazione forse che è oggi la moneta spicciola della giustizia repubblicana. Pel resto verificherà l'Amm. Ciao.

**Centerville.**—M.—Qualcuno è rimasto, allora? Salutami i buoni.

**Virginia.**—A. D. N.—Mandiamo, certo; ma bada che quel tuo giornale non è andato soppresso: ha cambiato nome soltanto; e credo che puoi riaverlo senza difficoltà. Il surrogato è un po' violento per gli stomaci abituati a quella panata. Ad ogni modo come tu vuoi.

**Utica.**—F.—Ma ti ho mandato il recapito ed una commenzialità tempo addietro, che devi aver ricevuto. E là ti hanno aspettato sempre e t'aspettano. Altra via non so. C'è magro scampo alla scelta. Non è paese grasso, di sicuro. Ciao.

**W. Tampa.**—Ma com'è? v'arrebbe così presto e per così poco? Ma date il nome ed il recapito d'un uomo al cerbero postale del vostro paese, ed avrete liquidate tutte le sue curiosità impertinenti e sbirraiole!

**Chicago.**—L. G.—Scrivi più spesso. Grazie per intanto delle notizie che vorremmo più complete. Saluti.

**New York.**—V. Sp.—Si, ti scriverò uno di questi giorni. Saluti.

**Gigi.**—Meno male! Non posso dirti altrettanto. Potendo una scappata la farò e discorreremo. La causa dovrebbe andare in settimana. Ciao.

**San Francisco.**—Min S. Ver.—Accomodo su le note perchè i ritagli a tutt'oggi non sono venuti. Benissimo quel che hai fatto per S. e P. Io ho a suo tempo ricevuto. Grazie, felicitazioni e saluti cordiali alla schiera iconoclasta.

**Woodville, Pa.**—T. Q. R.—Non ti perdere d'animo. Tornerai in gambe fuori di Imelancónico rifugio al buon lavoro. Auguri e saluti affettuosi.

**Spring Valley.**—Ed. C.—Per abbonarti alla *Cronaca* non hai che da farle un money-order per un dollaro. Quanto alla nostra "società" essa esiste soltanto nel cervello bucatto di quel famoso ispettore White che ha scoperta la federazione internazionale dei Circoli di Studi Sociali. Difendi la tua libertà, rispetta la libertà altrui, lavora al trionfo di entrambe, e sarai il migliore dei soci. Saluti.

**New York.**—E. M.—Eroico! Hanno incominciato anche là ad arrestare i socialisti, hai ragione. E gli anarchici no, vero? Ed hai ragione senza... accorgertene: gli anarchici in Germania furono razzati al cominciare della guerra e sono in galera da quattro anni. Vedi un po' chi beneficia dei riguardi del kaiser!

AMMINISTRAZIONE

Table with columns for location, name, and amount. Includes entries for Abbonamenti, Sottoscrizioni, and Totale abbonamenti.

Table listing names and amounts for subscriptions, including East Boston, Mass., New York, F. P., Chicago, Ill., etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Brooklyn, N. Y., A. G., etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Latrobe, Pa., P. M., New York—Uno, etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Pittsburg, Kans., J. S., Detroit, Mich., L. F., etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Centerville, Ia., Ricavato festa iniziata dai compagni rimasti 26,80; fra compagni a Streepyville 1,85; G. B. 5,00; S. Z. 1,00; C. B. 0,50; G. F. 2,00; etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Phila, Pa., G. T., W. Frankfort, Ill., Z. O. 2,00; L. B. 0,50; A. C. 0,50; A. S. 0,50; A. N. 0,50; D. G. 0,50; Z. S. 0,50; etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including New York—G. F., Bridgeport, Conn.—S. M. 0,50; A. C. 1,00; G. B. 1,00; Didon 1,00; V. B. 0,25; E. B. 0,50; R. M. 0,25; T. F. 0,25; P. B. 0,50; G. T. 0,50; A. G. 0,50; D. P. 0,25; L. G. 0,25

Table listing names and amounts for subscriptions, including Totale entrate 131,45, USCITE: Spese 123,45, Avanzo 8,00

Table listing names and amounts for subscriptions, including DEFICIT PER I NOSTRI PERSEGUITATI ENTRATE: In cassa come dal numero precedente 1605,01

Table listing names and amounts for subscriptions, including Brockton, Mass.—Pedro 1,00, Waterbury, Conn.—P. A. S. 10,00; A. F. 2,00; D. P. R. 1,00; F. P. 1,00; E. D. 1,00; P. O. 0,50; D. C. 2,00; etc.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Rochester, N. Y.—P. L.—1,00; D. B. 0,50; S. T. 0,50; Q. T. 0,25; C. S. 0,25; G. C. 0,25 F. T. 0,25; G. A. 0,25; T. C. 0,25; Dalla Cassa 1,50

Table listing names and amounts for subscriptions, including New York—B. P. 1,00, Pawnee, Ill.—Fra compagni a mezzo J. T. 7,50, Quebec, Can.—P. G. 0,50

Table listing names and amounts for subscriptions, including Totale entrate 1637,51, USCITE: Ad un compagno arrestato a Corpus Christi, Texas, con m. o. in data 1 febbraio 1918 10,00

Table listing names and amounts for subscriptions, including In cassa 1627,51, ERRATA CORRIGE: No. 48—1 Dicembre 1917 SOTTOSCRIZIONI.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Invece di: Roxbury, Mass.—S. P. vendita giornali 0,50; C. F. 1,00; un compagno 1,00

Table listing names and amounts for subscriptions, including leggere: Roxbury, Mass.—S. P. vend. giornali Greenland Village, N. H.—A. F. 1,00 E. M. 1,00

Table listing names and amounts for subscriptions, including Invece di: Roxbury, Mass.—S. P. 0,75 leggere: Greenland Village, N. H.—A. F. 0,75

Table listing names and amounts for subscriptions, including I totali non cambiano così nell'uno come nell'altro caso. L'Amministrazione

Table listing names and amounts for subscriptions, including Corrispondenza dell'Amministrazione: Filippo Di Stefano—Giuseppe Allevato, 111 Seventh St. Wood Vale, Johnstown, Pa., chiede il tuo nuovo indirizzo. Pessa tu a mandarglielo.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Williamsport, Pa.—D. Di G.—Spediamo il giornale all'indirizzo che ci dai, promettendoti di vedere dove sia la radice del male ed eliminarla. Tu intanto, non credi che avresti fatto bene a ripeterti il tuo indirizzo? Saluti; e se il giornale non giungerà, scrivi ancora.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Minosse—Faremo, e con la migliore sollecitudine possibile. Non ci risulta che ci sia la traduzione italiana. C'è quella inglese ma non sappiamo se valga la spesa. Ha una specie di gergo non troppo facile a tradursi. Saluti.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Framingham.—N.—Niente di, meno! Si direbbe che tu abbia preso in parola quello là che con un po' di latte e miele mi dava del fanullone. Perchè non ti fai una scappata, tu? Ci troverai da lavorare per una buona giornata. Che io non potrei dedicarvi. Saluti Ninin e statti sano.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Quarantacinque.—Si direbbe che la nuova posizione ti frutti delle rendite vistose! Non abbiamo altro mezzo a nostra disposizione, ma tu puoi bene impiegare meglio i tuoi dividendi. Ti pare? L'errore, che non fu errore, è stato rimediato. Sta sano ed allegro. Saluti.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Cincinnati, Ohio—V. A.—L'indirizzo è: Cronaca Sovversiva Box 678 Lynn, Mass. Scrivi specificando.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Bellaire, O.—J. S.—Riceviamo, come vedi il dollaro di cui parli, è pubblicato nella lista degli abbonamenti del No. 32, che ti mandiamo in busta a parte. Continuando il disguido, ti terrei informato.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Ybor City.—A.—Ti ringrazio di tutto cuore, ricambiando i saluti.

Table listing names and amounts for subscriptions, including Piney Fork, O.—N. P.—Giunge la lettera, e, salvo, anche il dollaro. Ma troppo tardi per questo numero che è già al completo. Al prossimo.